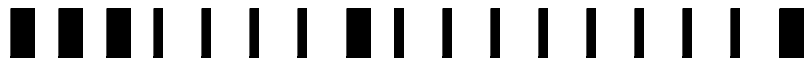


Đơn Đăng Ký Thẻ SFMNP Năm 2025



VI

Chương trình Dinh dưỡng với thực phẩm tại Chợ nông sản dành cho Người cao niên (SFMNP)

Phải được đóng dấu bưu điện không trễ hơn ngày 9 tháng 5 năm 2025 để đủ điều kiện tham gia.

*Tên (tiếng Anh)	_____		
*Địa chỉ	_____	*Số Căn hộ	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
*Thành phố	_____	*Zip Code	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
*Điện thoại	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Điện thư	_____
*Ngày sinh: (Tháng/Ngày/Năm)	<input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		

Chương trình Dinh dưỡng với thực phẩm tại Chợ nông sản dành cho Người cao niên (SFMNP) cung cấp trái cây và rau tươi cho những người lớn tuổi có thu nhập thấp với mục đích tăng cường sức khỏe và tình trạng dinh dưỡng của họ. Chương trình này cũng hỗ trợ nông nghiệp địa phương bằng cách tăng việc mua bán ở chợ nông sản và ở những quầy bên đường.

Để được tham gia SFMNP, quý vị phải hội đủ tất cả những điều kiện sau đây:

- Quý vị phải từ 60 tuổi trở lên (hoặc trên 55 tuổi nếu là Người Mỹ Bản xứ)
- Thu nhập của quý vị không được vượt quá :
 - \$28.953 Hàng Năm hay \$2.413 Hàng Tháng đối với 1 người
 - \$39.128 Hàng Năm hay \$3.261 Hàng Tháng đối với 2 người
 - Đối với những gia đình đông hơn, cộng thêm \$848 Hàng Tháng cho mỗi một người từ người thứ ba trở lên
- Quý vị phải là cư dân quận King, tiểu bang Washington.

Khi ký đơn này, quý vị đã xác nhận rằng:

- quý vị hội đủ tất cả những điều kiện nêu trên
- quý vị hiểu rằng đơn này sẽ được đưa vào chương trình rút thăm ngẫu nhiên
- Xin lưu ý, nếu quý vị được chọn, quý vị sẽ nhận được thẻ SFMNP trị giá \$80 của mình và thông tin về "Quyền Lợi và Trách Nhiệm" qua thư bưu điện.

* Chữ ký của Người làm đơn:	* Ngày làm đơn
_____	<input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/> / 2025

Vui lòng đánh dấu vào những ô thích hợp:	<input type="checkbox"/> Người Mỹ bản xứ hoặc Alaska bản xứ
	<input type="checkbox"/> Gốc Á Châu
	<input type="checkbox"/> Da Đen hoặc người Mỹ gốc
	<input type="checkbox"/> Người Tây Ban Nha / La Tinh
	<input type="checkbox"/> Da Trắng
	<input type="checkbox"/> Người Hawaii bản xứ hoặc người Đảo Thái Bình Dương
	<input type="checkbox"/> Không muốn trả lời
Quý vị có sử dụng thiết bị thông minh, như điện thoại di động hoặc máy tính bảng không?	<input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không
Quý vị có kết nối internet đáng tin cậy không?	<input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không
Ứng Dụng Di Động SFMNP (ứng dụng của Chương Trình Dinh Dưỡng dành cho Người Cao Tuổi tại Chợ Nông Sản - Senior Farmers Market Nutrition Program) cho phép quý vị truy cập thông tin về phúc lợi SFMNP, lịch sử mua hàng, và tìm nhà cung cấp nông sản địa phương. Quý vị có muốn tải xuống ứng dụng này không?	<input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không

Đơn Đăng Ký Thẻ SFMNP Năm 2025



Nộp đơn trực tuyến:
AgingKingCounty.org/SFMNP

Gửi Đơn đã điền đầy đủ đến:

**Senior Farmers Market Nutrition Program
140 Lakeside Ave, Suite A-180
Seattle, WA 98122**

Nếu quý vị cần hỗ trợ khi điền đơn này, xin vui lòng liên hệ:

**Community Living Connections
1-844-348-5464 (toll-free)
communitylivingconnections.org**

Vui lòng không nộp đơn nhiều lần, các đơn trùng lặp sẽ bị xóa. Do số lượng lớn người đăng ký tham gia chương trình SFMNP, Sở Dịch Vụ Nhân Sinh Seattle (Seattle Human Services Department) không có đủ thẻ để cung cấp cho tất cả mọi người nộp đơn. Bộ Phận Dịch Vụ dành cho Người Cao Tuổi và Người Khuyết Tật (Aging and Disability Services, ADS) sẽ sử dụng quy trình lựa chọn ngẫu nhiên. Thẻ SFMNP sẽ được gửi đến người nhận trước June, 2025.

Đơn này phải được đóng dấu bưu điện không trễ hơn ngày 9 tháng 5 năm 2025 để đủ điều kiện tham gia.

Tuyên Bố Không Phân Biệt Đối Xử

Không bị phân biệt đối xử

Nghiêm cấm cơ quan này phân biệt đối xử vì lý do giới tính, chủng tộc, tín ngưỡng, tôn giáo, màu da, nguyên quán, tuổi tác, tình trạng cựu chiến binh hoặc quân đội, định hướng giới tính, tình trạng khuyết tật hay việc sử dụng một dịch vụ hướng dẫn chó hoặc động vật được huấn luyện theo dịch vụ (một động vật dịch vụ là động vật được huấn luyện riêng biệt để làm việc hay thực hiện nhiệm vụ vì một lợi ích của cá nhân bị khuyết tật). (RCW 49.60.030)

Tuyên bố không phân biệt đối xử của USDA

Theo luật dân quyền liên bang và các quy định và chính sách về dân quyền của Bộ Nông nghiệp Hoa Kỳ (USDA), tổ chức này bị nghiêm cấm phân biệt đối xử trên cơ sở chủng tộc, màu da, quốc tịch, giới tính (bao gồm bản dạng giới và khuynh hướng tình dục), khuyết tật, tuổi tác hoặc hành vi trả thù cho hoạt động dân quyền trước đây. Thông tin chương trình có thể được cung cấp bằng các ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh. Những người khuyết tật cần phương tiện giao tiếp thay thế để có được thông tin chương trình (ví dụ: chữ nổi Braille, chữ in lớn, băng ghi âm, Ngôn ngữ ký hiệu Hoa Kỳ), nên liên hệ với cơ quan tiểu bang hoặc địa phương có trách nhiệm quản lý chương trình hoặc Trung tâm TARGET của USDA theo số (202) 720-2600 (giọng nói và TTY) hoặc liên hệ với USDA thông qua Dịch vụ chuyển tiếp liên bang theo số (800) 877-8339. Để nộp đơn khiếu nại về phân biệt đối xử trong chương trình, Người khiếu nại phải điền vào Mẫu AD-3027, Mẫu đơn khiếu nại về phân biệt đối xử trong chương trình của USDA, có thể lấy trực tuyến tại:

<https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/ad-3027.pdf>, từ bất kỳ văn phòng nào của USDA, bằng cách gọi đến số (866) 632-9992 hoặc viết thư gửi đến USDA. . Bức thư phải nêu rõ tên, địa chỉ, số điện thoại của người khiếu nại và mô tả bằng văn bản về hành vi phân biệt đối xử bị cáo buộc một cách chi tiết đủ để thông báo cho Trợ lý Bộ trưởng về Quyền Dân sự (ASCR) về bản chất và ngày tháng xảy ra hành vi vi phạm quyền dân sự bị cáo buộc. Mẫu AD 3027 đã hoàn thành hoặc thư phải được nộp cho USDA qua đường bưu điện: U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410; hoặc fax: (833) 256-1665 hoặc (202) 690-7442; hoặc email: Program.Intake@usda.gov